

Conferència Dia del Llibre UJI
28 d'abril 2022

Els llibres que estimava Shakespeare



“Sabent del meu amor pels llibres, va procurar-me
de la meua biblioteca uns volums
els quals estime més que el meu ducat”

(Prospero, La Tempesta, acte 1 escena 2)

A càrrec de Vicent Montalt, professor del Departament de Traducció i
Comunicació, Universitat Jaume I; estudiós i traductor de l'obra de
Shakespeare

Pròleg de Miguel Teruel, professor del Departament de Filologia Anglesa
i Alemanya, Universitat de València

William Shakespeare, abans de ser dramaturg, fou lector. I en una part molt considerable de la seua obra, podríem dir que era dramaturg en tant que reescribia per a l'escena moltes de les lectures que feia. Com un mag de les paraules, transformava en teatre la història, la filosofia, la poesia, la biografia... No coneixem directament la seua biblioteca (podem imaginar que era selecta, amb llibres ambulants), però sabem a través de les seues obres quins escriptors i llibres estimava.²²

També sabem que molts els llegia en traduccions a l'anglès. Sense dubte, entre ells trobem les Metamorfosis d'Ovidi, els Assaigs de Montaigne, les Vides Paral·leles de Plutarc i les Cròniques de Holinshed. Aquesta conferència és una celebració del Shakespeare lector i una invitació al públic a tornar a recórrer aquells llibres, ara renascuts en noves traduccions i transformacions.

Edifici de la Biblioteca (primera planta)

28 d'abril de 2022 a les 17.30 hores



This email was sent to <<Email Address>>

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Institut Interuniversitari López Piñero UJI · Universitat Jaume I · Av. Vicent Sos Baynat, s/n · Castelló, 12071 · Spain

